

خبر الصراع بين إيران وإسرائيل في الموقع الإلكتروني CNN العربية
(تحليل الخطاب عند تيون فان دايك)

رسالة علمية

اعدت لإنجاز مقررات شهادة الكفاءة في اللغة العربية وآدبها



إعداد :

غنيا حليلة نورباي

٢١١١٠١٠٠٠٧

قسم اللغة العربية وآدبها

بكلية الآداب والعلوم الانسانية

بجامعة إمام بنجول الإسلامية الحكومية ببادنج

م ٢٠٢٥ / هـ ١٤٤٧

إقرار الطالبة

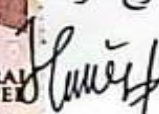
أنا الموقّعة أدناه :

الاسم : غنيا حليلة نورباي
الرقم التسجيل : ٢١١١٠١٠٠٠٧
مكان الميلاد و تاريخه : بادنج، ٤ أبريل ٢٠٠٣
العنوان : مجّمع ويسما إنداه ٦، بالاي بارو، بادنج

اصرح بأن رسالة علمية التي أعددتها كأحد متطلبات الحصول على درجة البكالوريوس في الإنسانيات من برنامج اللغة العربية وآدابها، بكلية الآداب والعلوم الإنسانية، في جامعة الإمام بونجول الإسلامية الحكومية في بادنج، والتي تحمل العنوان: "خبر الصراع بين إيران وإسرائيل في الموقع الإلكتروني CNN العربية (تحليل الخطاب عند تيون فان دايلك)" هي من إنشائي الخاص، وحسب علمي لا توجد أي أعمال مماثلة كتبها أو نشرها شخص آخر، إلا ما تمّ الاستشهاد به بشكل مكتوب في هذا النص وذكر في قائمة المراجع.

وعليه، فقد حرّرت هذا الإقرار لاستخدامه عند الحاجة.

بادنج، ٨ أغسطس ٢٠٢٥

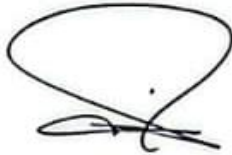
تصرّح المؤلفة

غنيا حليلة نورباي
٢١١١٠١٠٠٠٧

موافقة المشرفين

بعد قراءة ومراجعة الرسالة العلمية بعنوان : "خبر الصراع بين إيران وإسرائيل في الموقع الإلكتروني CNN العربية (تحليل الخطاب عند تيون فان دايك)" التي كتبها غنيا حليمة نورباي، رقم التسجيل ٢١١١٠١٠٠٠٧، نرى أنها مستوفية لشروط مطالبة وتليق بما أن تناقش أمام جلسة المناقشة.

بادنج، ٨ أغسطس ٢٠٢٥

المشرف الثاني



رفلينالدي الماجستير

١٩٩٣٠٩٠٤٢٠٢٢٠٣١٠٠٣

المشرفة الأولى



الأستاذة الدكتورة هبة والواتي تريانا الماجستير

١٩٦٩٠٣٣١١٩٩٤٠٣٢٠٠٣

تقرير لجنة المناقشة

قدمت هذه الرسالة تحت الموضوع: "خبر الصراع بين إيران وإسرائيل في الموقع الإلكتروني CNN العربية (تحليل الخطاب عند تيون فان دايك)" إعداد: غنيا حليلة نورباي ، رقم التسجيل: ٢١١١٠١٠٠٠٧، إلى كلية الآداب والعلوم الإنسانية للجامعة إمام بونجول الإسلامية الحكومية بادانج، ونوقشت عليها أمام جلسة المناقشة يوم الأربعاء، بتاريخ ٢٠ أغسطس ٢٠٢٥ ميلادية، الموافق ٢٦ صفر ١٤٤٧ هجرية ، وقبلت مستوفية لإنجاز مقررات شهادة الكفاءة في اللغة العربية وأدبها.

قرر ببادانج، في ٢٠ أغسطس ٢٠٢٥ م

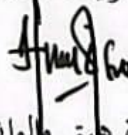
٢٦ صفر ١٤٤٧ هـ

لجنة المناقشة

سكرتير اللجنة

رفلينالدي، الماجستير

١٩٩٣٠٩٠٤٢٠٢٢٠٣١٠٠٣

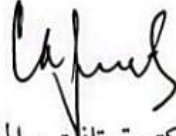
رئيسة اللجنة

الأستاذة الدكتورة هاني والواتي تريانا، الماجستير

١٩٦٩٠٣٣١١٩٩٤٠٣٢٠٠٣

الاعضاء


أوليا رحمي، الماجستير

١٩٩٠٠٥٢٥٢٠١٩٠٣٢٠٢٠


الدكتورة تافيتي، الماجستير

١٩٦٤١٢١٧١٩٩١٠٣٢٠٠٢

عميدة كلية الآداب والعلوم الإنسانية

الأستاذة نيلماوارني الماجستير، الدكتور الفيلسوف
١٩٧١٠٦١٥١٩٩٧٠٣٢٠٠١

التمهيد

الحمد لله رب العالمين، أقدمه إلى حضرة الله سبحانه وتعالى، الذي أفاض عليّ برحمته وهدايته، وخاصةً إلى كاتبة هذه الرسالة، حيث وقّفتني لإتمام هذه الرسالة العلمية بعنوان: "خبر الصراع بين إيران وإسرائيل في الموقع الإلكتروني CNN العربية (تحليل الخطاب عند تيون فان دايك)". الصلاة والسلام أقدمهما دائماً إلى سيدنا رسول الله ﷺ، فبفضل جهاده وإخلاصه العظيمين، نستطيع أن نشعر بسعادة الحياة الممتلئة بالإيمان وبركة العلم والمعرفة.

كُتبت هذه الرسالة العلمية في إطار تلبية أحد المتطلبات لإنهاء الدراسة في المرحلة الجامعية الأولى (S1) في برنامج اللغة العربية وآدابها، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، في جامعة الإمام بنحوول الإسلامية الحكومية باندنغ. وأقدم شكري إلى جميع الأطراف الذين قدّموا لي الدعم، سواء المادي أو المعنوي، في إتمام هذه الرسالة العلمية، إلى :

١. مديرة جامعة الإمام بنحوول الإسلامية الحكومية ببادنج، الأستاذة الدكتورة مارتين كوستاتي الماجستير.
٢. عميدة كلية الآداب والعلوم الإنسانية، الأستاذة الدكتورة نيلماورني الماجستير السادة نواب العميدة الذين ساعدوا في إنجاز الأمور الإدارية للكاتبة طوال فترة دراستها في هذه المرحلة التعليمية.
٣. رئيس برنامج قسم اللغة العربية وآدابها، الدكتور ديلامي الماجستير، وكذلك سكرتير البرنامج الدكتور فيري سابوترا الماجستير، اللذان قدّما التسهيلات والدعم للكاتبة خلال مسيرتها الدراسية في هذا القسم.
٤. الأستاذة الدكتورة هيتي والواتي تريبانا الماجستير، بصفتها المشرفة الأولى وكذلك المشرفة الأكاديمية، والتي كانت لها دور مهم وأساسي في مسيرة الكاتبة، حيث

كانت مرجعًا للاستشارة وقدمت التوجيه والدعم المعنوي، بالإضافة إلى توضيحها بوقتها من أجل الكاتبة، مما مكن الكاتبة من إتمام هذه الرسالة العلمية بشكل جيد.

٥. رفلينالدي الماجستير، بصفته المشرف الثاني، الذي قدم الإرشاد والتوجيه بصبر وروح المسؤولية، مما ساعد الكاتبة على إتمام هذه الرسالة العلمية.

٦. السادة أعضاء هيئة التدريس في كلية الآداب والعلوم الإنسانية، الذين قدموا للكاتبة العلوم والمعرفة، والأفكار، وكذلك التحفيز خلال مسيرتها العلمية في جامعة الإمام بنونجول الإسلامية الحكومية بادنج.

٧. إدارة مكتبة جامعة الإمام بنونجول الإسلامية الحكومية، ومكتبة كلية الآداب والعلوم الإنسانية، مع جميع الموظفين، الذين وقروا الوسائل والمرافق التي ساعدت الكاتبة في استكمال هذه الرسالة العلمية.

٨. والدا الكاتبة، الوالد الدكتورز إيفريزال نورباي والوالدة سامسياتول أومي، اللذان منحا الكاتبة الحب والدعاء والدعم والتحفيز والتضحيات التي لا تُقدّر بثمن. لقد كان دعمهما المعنوي والمادي المستمر القوة الأساسية التي دفعت الكاتبة للوصول إلى هذه المرحلة.

٩. أشقاء الكاتبة، الأخ فاضل محمد نورباي، والأخت ريجاني جميله نورباي، اللذان قدّما الدعم والدعاء، مما مكن الكاتبة من إتمام هذه الرسالة العلمية.

١٠. ساتريا فيرشيلينو، ألفي خيرات، جينا أوقتايفاني بوتري، نيا يوليرا وحيو، وسالسا حميدة إفندي، بصفتهم أصدقاء الكاتبة الأعزاء، الذين لم يتوقفوا عن تقديم التشجيع والدعم، رغم أنهم سلكوا طريقًا دراسيًا مختلفًا.

١١. رينالدي يونرا فبريانسيه، ميسارة أركيا رحمي، سوتشي رمضان، أوليفيا نوردا إفندي، وسيتي نبيلا روهيما، الذين كانوا جزءًا مهمًا من هذه الرحلة الطويلة. شكرًا على الأوقات التي ملأتها الضحكات، وعلى المساعدة والدعم المقدمين للكاتبة خلال

فترة الدراسة الجامعية. وكذلك إلى زملاء قسم اللغة العربية وآدابها - الفصل الدراسي أ دفعة ٢٠٢١، الذين أضفوا على هذه المرحلة ذكريات دافئة لا تُنسى بالنسبة للكاتبة.

نسأل الله سبحانه وتعالى أن يجعل كل أشكال المشاركة، سواء المباشرة أو غير المباشرة، في ميزان الحسنات. ولا شك أن هذه الرسالة العلمية لا تخلو من النقص، لذا فإن الكاتبة ترحب بجميع الانتقادات والملاحظات البناءة التي تسهم في تطويرها وتحسينها.

بادنج، ٨ أغسطس ٢٠٢٥

كاتبة



غنيا حليلة نورباي

٢١١١٠١٠٠٠٧

التجريد

غنيا حليمة نورباي (رقم التسجيل: ٢١١١٠١٠٠٠٧)، عنوان الرسالة: "خبر الصراع بين إيران وإسرائيل في الموقع الإلكتروني CNN العربية (تحليل الخطاب عند تيون فان دايك)" برنامج اللغة العربية وآدابها، كلية الآداب والعلوم الإنسانية، الجامعة الإسلامية الحكومية الإمام بونجول بادنج، ٢٠٢٥.

تهدف هذ البحث إلى تحليل الخطاب الإخباري بعنوان أعلاه في الموقع الإخباري لـ CNN العربية. استخدمت الباحثة منهج البحث النوعي مع أسلوب تحليل الخطاب لتيون فان دايك. تمثلت بيانات البحث في خبرٍ واحد منشور على موقع CNN العربية، وقد جُمعت من خلال تقنيتي الملاحظة غير التشاركية والتدوين. يتم التحليل على بُعد النص باستخدام ثلاثة جوانب من تحليل الخطاب عند فان أ دايك، وهي: البنية الكلية، البنية الفوقية، والبنية الدقيقة. تتناول البنية الكلية الموضوع العام للخبر؛ أما البنية الفوقية فتتعلق ببنية تقديم الخبر ومخططه؛ وتُحلّل البنية الجزئية الجانب النحوي، مع التركيز على جملة فعلية معلومة، وجملة فعلية مجهولة، وتأسيم. أظهرت نتائج البحث أن الموضوع الرئيسي في البنية الكلية هو تصاعد الصراع بين إيران وإسرائيل وتأثيره على المجتمع الدولي. وفي البنية الفوقية، تبين أن الخطاب منظم بشكل متناسق من حيث الملخص والقصة، حيث تتكون القصة من الوضعية (٥ موضوعات فرعية) والتعليق (موضوع فرعي واحد). أما في البنية الدقيقة، وخصوصًا في الجانب النحوي، فقد وُجد استخدام واسع للجملة المركبة التي يغلب عليها جملة فعلية معلومة لتأكيد دور الفاعل. وقد استُخدم جملة فعلية مجهولة بشكل محدود في جملة واحدة في مقدمة الخبر. وقد وُجد أن التأسيم تُستخدم كوسيلة لإخفاء الفاعل، بحيث ينتقل التركيز إلى الفعل. ويُؤمل أن يسهم هذا البحث في دراسات تحليل الخطاب العربي، وأن يكون مرجعًا في المستقبل.

الكلمات المفتاحية : تحليل الخطاب عند تيون فان دايك، خبر الصراع بين إيران

وإسرائيل، الموقع الإلكتروني CNN العربية

المحتويات

ب	إقرار الطالبة
ج	موافقة المشرفين
د	تقرير لجنة المناقشة
هـ	التمهيد
ح	التجريد
ط	المحتويات
١	الباب : الأول مقدمة
١	أ. أهمية البحث
٦	ب. المشكلة وتحديدها
٧	ج. أهداف وفوائد البحث
٨	د. توضيح الموضوع
١٠	هـ. منهج البحث

و. أقسام البحث..... ١٤

الباب الثاني : الإطار النظري والدراسات السابقة ١٥

أ. الإطار النظري ١٥

١. خبر الصراع بين إيران وإسرائيل..... ١٥

(أ) مفهوم الخبر ١٥

(ب) بنية الخبر..... ١٦

(ج) الصراع بين إيران وإسرائيل..... ١٦

٢. الموقع الإلكتروني CNN العربية..... ١٩

٣. تحليل الخطاب عند تيون فان دايك..... ٢٢

(أ) الخطاب ٢٢

(ب) تحليل الخطاب..... ٢٣

(ج) نظرية تحليل الخطاب تيون فان دايك ٢٤

ب. الدراسات السابقة..... ٣٢

الباب الثالث : نتائج البحث ٣٦

أ. البنية الكلية ٣٦

ب. البنية الفوقية..... ٣٨

١. الملخص..... ٣٨

٢. القصة ٣٩

(أ) المواقف ٣٩

(ب) التعليق ٤٦

ج. البنية الدقيقة ٤٩

١. الجملة الفعلية المعلومه ٥٠

(أ) في الجملة البسيطة ٥٠

(ب) في الجملة المركبة بجملتين ٥١

(ج) في الجملة المركبة بثلاث جمل ٥٢

(د) في الجملة المركبة بخمسة جمل ٥٣

(هـ) في الجملة المركبة بستة جمل ٥٤

٢. الجملة الفعلية المجهولة ٥٥

٣. التأسيس ٥٧

الباب الرابع : الخاتمة ٦١

أ. الخلاصة ٦١

ب. الاقتراحات ٦٢

المراجع ٦٣

الملحقات ١ ٦٧

الملحقات ٢ ٧٠